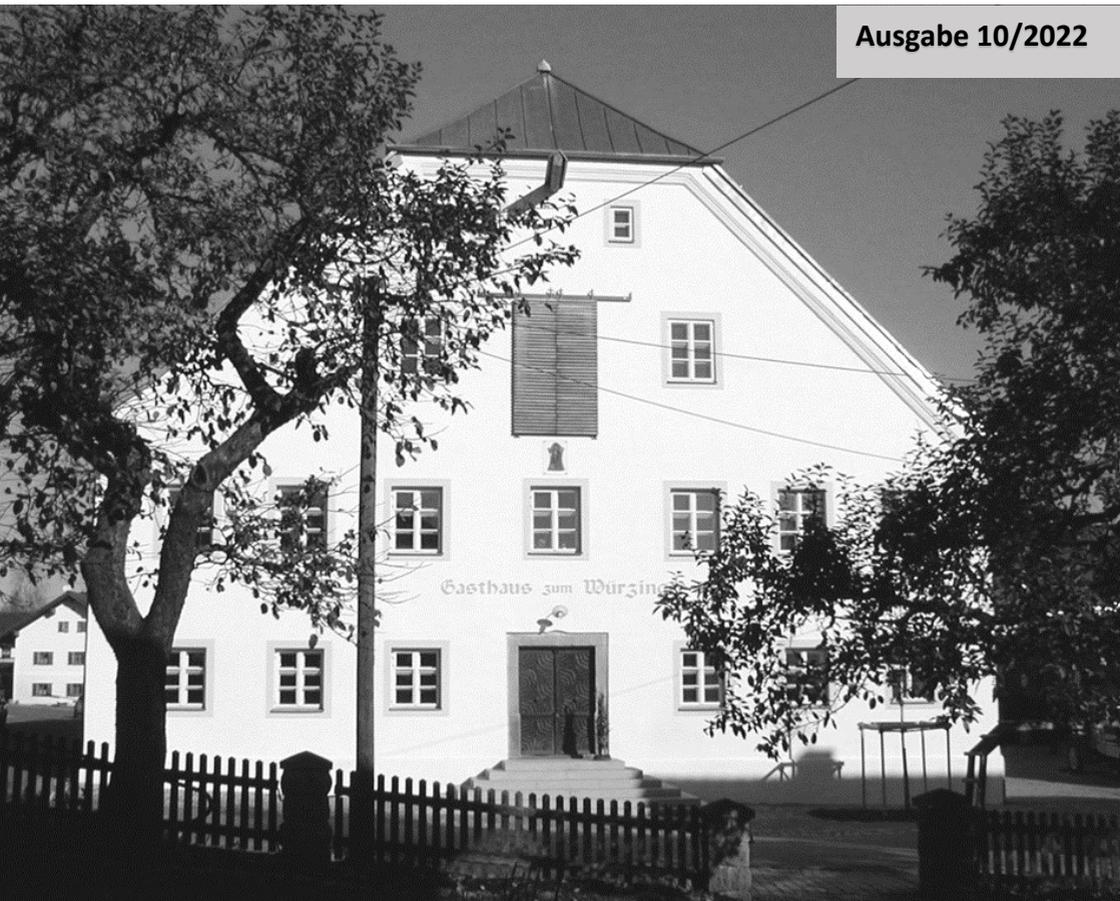


# GEMEINDE AUßERNZELL



## MITTEILUNGSBLATT

Ausgabe 10/2022





### **Einladung zur Besprechung über die Abhaltung unserer traditionellen „Stadlweihnacht“**

Ich möchte alle interessierten Vereine und Privatpersonen zur Besprechung am **Donnerstag, den 06.10.2022 um 19:00 Uhr** ins **Würzingerhaus** einladen.

Nach über zweijähriger Pause wäre es schön, wenn wir unsere Stadlweihnacht wieder in gewohnter Form durchführen könnten.

### **Einladung zur Bürgerversammlung**

Die diesjährige Bürgerversammlung soll endlich wieder in Präsenzform stattfinden.

Ich lade dazu alle interessierten Gemeindebürger/innen am **Sonntag, den 30.10.2022 um 10:00 Uhr** in den **Würzingersaal** ein.

Anträge zur Bürgerversammlung können bis Dienstag, den 25.10.2022 bei der Gemeinde Außernzell eingereicht werden.

Für den Nachmittag wäre ab 13:00 Uhr eine gemeinsame Besichtigung der Umbauarbeiten an den gemeindlichen Kläranlagen möglich.

## **Einladung zum Volkstrauertag und Jahrtag der Krieger- und Reservistenkameradschaft Außernzell**

Der Jahrtag der Krieger- und Reservistenkameradschaft Außernzell und der Volkstrauertag der Gemeinde Außernzell findet am Samstag, den 05.11.2022 um 19:00 Uhr mit einem Gottesdienst und anschließender Gedenkfeier vor dem Kriegerdenkmal statt.

Hierzu sind in diesem Jahr wieder alle Vereine, Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde recht herzlich eingeladen.

**Mit freundlichen Grüßen**

**gez.**

**K l a m p f l**

**1.Bürgermeister**



# Haben Sie's gewusst?



## Integrierte Ländliche Entwicklungen in Niederbayern

Integrierte Ländliche Entwicklungen (kurz: ILE) sind Zusammenschlüsse von Gemeinden, die sich im interkommunalen Zusammenschluss aktuellen und künftigen Herausforderungen in der Kommunalverwaltung annehmen. Dabei möchten die Gemeinden die Lebensverhältnisse, meist im Ländlichen Raum, sichern und weiter ausbauen. Die Gemeinden behalten im Zusammenschluss ihre Eigenständigkeit, nehmen sich aber um unterschiedliche Projekte, wie beispielsweise die Zusammenlegung von Standesämtern, die Verbesserung touristischer Infrastruktur, oder die Ausweisung von Gewerbegebieten gemeinsam an.

### Die ILE Sonnenwald

2015 haben sich 10 Gemeinden zwischen Donau und Waldgebirge zur **Integrierten Ländlichen Entwicklung Sonnenwald** zusammengeschlossen. Gemeinsam möchten sie in den Bereichen „Zusammenarbeit der Verwaltungen“, „Wirtschaft“, „Soziales“, „Tourismus“ und „Inwertsetzung regionaler Produkte“ nachhaltige Projekte formulieren und im interkommunalen Zusammenschluss umsetzen.

Die ILE Sonnenwald vereint dabei die drei Teilregionen:

- ⇒ **Lallinger Winkel** (Lalling, Hunding, Schaufling),
- ⇒ **Region Sonnenwald** (Zenting, Grattersdorf, Schöllnach)
- ⇒ **Ohetal** (Außernzell, Iggensbach, Auerbach und Hengersberg)

### Das HEIMATVIERTEL

Die ILE Sonnenwald hat sich zum Ziel gesetzt, eine neue Kultur der Wertschätzung zu etablieren. Regionale Produkte, regionale Kulinarik und regionales Handwerk sollen in den Fokus der Bevölkerung gerückt werden und deren Wertschätzung ein Impuls zur Identifikation mit der Region geben.



Die Stärkung regionaler Wirtschaftskreisläufe steht dabei ebenso im Fokus wie die Pflege der Kulturlandschaft, die Unterstützung der kleinbäuerlichen Landwirtschaft und die Förderung des Lebensmittelhandwerks im Haupt- oder Nebenerwerb.

Um den drei Teilregionen Lallinger Winkel, Sonnenwald und Ohetal ein gemeinsames Dach zu geben, aber auch einen marktdurchdringenden Namen für die Region und die damit verbundene Kultur der Wertschätzung zu finden, wurde die Marke **HEIMATVIERTEL** gegründet. Sie ist als Wort-Bildmarke offiziell eingetragen und geschützt.

## **InWERTsetzung regionaler Wirtschaftskreisläufe**

Gerade im Bereich der Kulinarik, im Sinne von Produzenten, Verarbeitern und der Gastronomie - sei es im Haupt- oder Nebenerwerb, möchte das **HEIMATVIERTEL** belastbare Strukturen in den Bereichen Qualitätssicherung, Kooperation und Vertrieb aufbauen. Dabei sollen regionale Potentiale erkannt, benannt und aktiviert werden.

Über die Vernetzung der **HEIMATVIERTEL-Partner** mit Vertriebs- und Absatzmöglichkeiten sollen landwirtschaftliche Erzeugnisse in der Region gehalten und damit die regionale Landwirtschaft gefördert werden.

Aktuell gibt es zahlreiche, facettenreiche Anbieter regionaler Produkte und deren Verarbeitung im Gebiet des **HEIMATVIERTELS**, die allerdings in keiner Form eine professionelle Vernetzung oder eine gemeinsame Vermarktung erfahren.

## **Die HEIMATVIERTEL-Partner**

Das **HEIMATVIERTEL** möchte aktiv mit Partnern aus der Landwirtschaft, dem Einzelhandel, Unternehmen und Bildungseinrichtungen an der Entwicklung der Region, der Stärkung regionaler Wirtschaftskreisläufe und einer Kultur der Wertschätzung arbeiten.

Um die Qualität und Motivation zur Teilhabe der Partner zu garantieren, vergibt die ILE Sonnenwald unter der Marke **HEIMATVIERTEL** offizielle Partnerschaften in folgenden Kategorien:

### Partnerschaft „Kulinarik“

- ⇒ Produzenten und Erzeuger, sowie Direktvermarkter regionaler Produkte
- ⇒ Verarbeiter von Rohstoffen aus regionaler Produktion
- ⇒ Gastronomiebetriebe

### Partnerschaft „Handwerk“

- ⇒ Mittelständische Handwerksbetriebe
- ⇒ Innovative Unternehmen

### Partnerschaft „Allgemein“

- ⇒ Bildungseinrichtungen
- ⇒ Dienstleister
- ⇒ Sonstige

### Partnerschaft „Sales-Points“

- ⇒ Einzelhandel
- ⇒ Imbisswägen
- ⇒ Kühlautomaten
- ⇒ Heimatviertel-Packerl
- ⇒ Pup-up-Märkte

Den Partnerschaften liegen offizielle Lizenzvereinbarungen zugrunde, die Rechte und Pflichten der Partner regeln.

Zur Aufnahme als „HEIMATVIERTEL-Partner“ bedarf es seitens des interessierten Betriebs die Erfüllung verschiedener Qualitätskriterien.

Im Falle einer Partnerschaft im Bereich Kulinarik und der Kategorie „Produzent“ sind das beispielsweise:

- Die Anzahl der, im Heimatviertel hergestellten Produkte
- Zulieferung von Futtermitteln aus der Region
- Tierwohlaspekte
- Zertifizierungen

Im Bereich der Kulinarik müssen Betriebe beispielsweise neben einem regionaltypischen Ambiente, eine bestimmte Anzahl an regionaltypischen Gerichten, bzw. die Verwendung regionaler Produkte belegen.

## Partner werden

Sie sind regionaler Erzeuger und wollen mit dem HEIMATVIERTEL auf Ihren Produkten werben?

Dann ist die HEIMATVIERTEL Lizenz genau richtig für Sie.  
Dank unserer Kooperation mit der Regiothek haben Sie zusätzlich noch eine Möglichkeit Ihre Marke und Produkte zu bewerben.

Für weitere Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung:

Ihr

### HEIMATVIERTEL

ILE Sonnenwald e. V.

Geschäftsstelle im Rathaus

Schulgasse 4 - 94579 Zenting

Tel. 09907 - 87 200 20

E-Mail: [info@ile-sonnenwald.de](mailto:info@ile-sonnenwald.de)

Web: [www.ile-sonnenwald.de](http://www.ile-sonnenwald.de)

[www.heimat-viertel.de](http://www.heimat-viertel.de)



Lallinger Winkel - Ohetal - Sonnenwald

gefördert vom  
Bayerischen Staatsministerium für  
Landwirtschaft, Ernährung und Forsten



unterstützt vom  
Amt für Ländliche Entwicklung,  
Niederbayern



## Neue Schul-T-Shirts für die Kinder der Grundschule Außernzell



Die Kinder der Grundschule Außernzell dürfen sich seit kurzem an neuen Schul-T-Shirts erfreuen.

Der Elternbeirat hat in Zusammenarbeit mit den Lehrern eine neue Schulkleidung ins Leben gerufen. Das neu entworfene Schullogo mit den drei Bäumen auf einem grünen T-Shirt symbolisiert den Umweltgedanken. Die Grundschule Außernzell ist nämlich als Umweltschule zertifiziert.

Den Viertklässlern hat der Elternbeirat das neue Shirt zum Abschied geschenkt. Alle anderen T-Shirts werden vom Elternbeirat jeweils mit 5 Euro bezuschusst.

Pünktlich zum Schulfest mit der Aufführung des Musicals „Die bayerische Vogelhochzeit“ konnten alle Schüler und Lehrer das Schul-T-Shirt zum ersten Mal tragen.

# DANKE

- ♥ an unseren Bürgermeister Michael Klampfl für die kostenlose Nutzung des Würzinger Stadls und Saals, sowie für die Biergarnituren
- ♥ an die Bauhofmitarbeiter für die Vorbereitung des Stadls und den Transport der Kulissen
- ♥ an den FC-Bayern-Fanclub für die Nutzung des Fanstüberls
  - ♥ an die Familie Stöger für die Biergarnituren
- ♥ an die freiwillige Feuerwehr für ihre Kaffeemaschine, Pavillons, Kühlschrank und natürlich die tolle Kübelspritze
- ♥ an alle Mamas und Papas, die uns so tatkräftig bei der Bewirtung und mit Kuchenspenden unterstützt haben
- ♥ an alle, die beim Auf- und Abbau geholfen haben und sich beim Bau der Kulissen beteiligt haben.

Ohne eure Hilfe und Unterstützung wäre dieses schöne Schulfest mit dem tollen Musical „Die bayerische Vogelhochzeit“ nicht möglich gewesen!

**Vielen lieben Dank sagt der Elternbeirat der GS  
Außernzell!**





## „Die bayerische Vogelhochzeit“



Außernzell. Was geht eigentlich im Wald vor sich, wenn die Vögel Hochzeit halten? Dieser Frage sind die Grundschüler aus Außernzell nachgegangen: Für ein Umweltprojekt studierten sie das Musical „Die bayerische Vogelhochzeit“ ein, das sie am Freitag für Schüler der Grundschule Schöllnach, Eltern und Großeltern aufführten.

Im Würzinger-Saal begrüßte Rektorin Sigrun Kroll die vielen Zuschauer, die gespannt auf die Aufführung warteten. Das Musical ist Teil des Projekts „Umweltschule in Europa“, an dem sich die Grundschule Außernzell bereits zum wiederholten Mal beteiligt. Dieses Jahr steht das Thema Vögel im Mittelpunkt, dazu passend studierten Konrektorin Marion Augenstein und ihre Kolleginnen mit den Mädchen und Buben das Musical „Die bayerische Vogelhochzeit“ ein, das auf dem Original „Rolfs Vogelhochzeit“ von Komponist Rolf Zuckowski basiert und von Margit Sarholz und Werner Meier ins Bairische „übersetzt“ wurde.

Der älteste Baum im Wald – „ich bin 102, vielleicht auch 103 oder 104 Jahre alt“ – erzählte als Sprecher die Geschichte, wie es im Wald so vor sich geht. Dabei wechselten sich unterschiedliche Schüler in der Rolle des Erzählers ab. Sie berichteten von einem Vogelmännchen, das auf einem Baum sitzt und so laut und schön singt, wie es nur kann, um ein Vogelweibchen anzulocken und nicht mehr allein zu sein. „Griaß di Gott und hallo, sag moi is des a so, dass der Platz neben dir no frei is?“, fragt das Vogelweibchen – der Chor sang die Lieder klar und deutlich, so dass der bairische Text auch in der letzten Reihe gut zu verstehen war.

„Vogel, komm dancz mit mir“, heißt es im Musical. Martina Kribitzneck hatte mit den Kindern die passenden bayerischen Tänze einstudiert, in ihren farbenfrohen Kostümen boten die Mädchen und Buben dabei ein wunderschönes Bild.

Schnell werden Vogelmännchen und -weibchen ein Paar und bauen ein Nest, in das das Weibchen ein Ei legt. Dann heißt es „briatn, briatn“ und schließlich schlüpft aus dem Ei ein Vogelbaby, das seinen Eltern keine ruhige Minute lässt. „Griaß di Mama, griaß di Papa“, singt das Vogelbaby und will natürlich gefüttert werden. Doch auch der kleine Vogel wird größer und eines Tages nimmt er Abschied von seinen Eltern und fliegt davon, um selbst wieder nach einem Weibchen Ausschau zu halten.

Viel Applaus spendeten die Zuschauer den Außernzeller Grundschulern für die gelungene Aufführung und forderten auch eine Zugabe ein. Marion Augenstein bedankte sich bei allen Beteiligten und besonders bei den Schülerinnen und Schüler aus Klasse 1 mit Lehrerin Stephanie Erndl, ihrer eigenen Kombiklasse 2/3 und Klasse 4 mit Lehrerin Simone Martin sowie bei Andrea Berger, Peter Ritzinger, Lea Schwiewagner und Hannes Knogl, die an Gitarre, Klavier und Akkordeon die musikalische Begleitung übernahmen. Johanna Hierl spielte einleitend „Ein Vogel wollte Hochzeit machen“ auf dem Keyboard, die Rolle der Sprecher übernahmen Sophia Schuster und Lukas Färber. Ein Dank galt ebenso Paula Ritzinger für die Dekoration sowie den Familien für die Holz- und Farbenspenden.

„Theaterpädagogik ist wichtig an der Schule, sie fördert die Persönlichkeit der Kinder und ihre Entwicklung“, erklärte Rektorin Sigrun Kroll. Die Kinder lernen dabei, vor einer Gruppe von Menschen zu sprechen, Mimik und Gestik einzusetzen, deutlich und laut zu artikulieren und Körpersprache zu zeigen. Hinzu kommen fächerübergreifende Arbeitsgruppen: In Werken / Kunst und Gestalten wurden Kulissen, Kostüme und Dekoration gefertigt, in Musik die Begleitung sowie Tänze einstudiert. Kroll lobte die Kinder für ihre konzentrierte Mitarbeit an den Proben. Dabei habe nicht nur die „Stammbesetzung“ ihr Bestes gegeben, auch die „Ersatzmannschaft“ habe sich sehr engagiert gezeigt. Sie durfte dann auch am Freitagvormittag vor den Mitschülern aus Schöllnach auftreten, während die „Stammbesetzung“ am Freitagnachmittag beim Schulfest auftrat. Dabei sorgte der Elternbeirat mit der Vorsitzenden Petra Dreßler für Bewirtung, bei dem sich Sigrun Koller ebenfalls für die Unterstützung bedankte. – sas



Foto: sas-medien

**Spieltermine vom  
01.10.-05.11.2022****Samstag, 01.10.2022**

11.00 Uhr	F	BCA – SG TSV Nammering
14.15 Uhr	C	SG Außernzell – FC Alkofen
16.00 Uhr	A	SG Außernzell – SG FC Gergweis
15.00 / 17.00 Uhr	II/I	SV Saldenburg – BCA

**Donnerstag, 06.10.2022**

18.00 Uhr	E	SG Außernzell – TSV Hengersberg I
-----------	---	-----------------------------------

**Freitag, 07.10.2022**

17.00 Uhr	D	SG SV Garham – SG Außernzell
-----------	---	------------------------------

**Samstag, 08.10.2022**

11.00 Uhr	F	FC Eging - BCA
10.30 Uhr	E	SG SV Auerbach I – SG Außernzell
13.00 Uhr	C	SG SV Neukirchen v.W – Außernzell
15.00 Uhr	A	SG Außernzell – SG SV Irlbach

**Sonntag, 09.10.2022**

13.00 / 15.00 Uhr	II/I	BCA – SV Fürstenstein
-------------------	------	-----------------------

**Freitag, 14.10.2022**

18.00 Uhr	D	SG Außernzell – FC Windorf
-----------	---	----------------------------

**Samstag, 15.10.2022**

13.00 Uhr	E	SV Schöllnach – SG Außernzell
14.15 Uhr	C	SG Außernzell -SG DJK Eint. Patraching I
15.45 Uhr	A	JFG Isardreieck – SG Außernzell

### **Sonntag, 16.10.2022**

13.00 / 15.00 Uhr **II/I** **BCA** – DJK-SV Kirchberg v.W.

### **Freitag, 21.10.2022**

11.00 Uhr **F** **BCA** – SG FC Otterskirchen

18.00 Uhr **D** **SG Aussernzell** – SV Schöllnach

### **Samstag, 22.10.2022**

13.00 Uhr **C** JFG PA Donautal – **SG Aussernzell**

16.00 Uhr **A** **SG Aussernzell** – SV Aicha v.W.\*

14.00 / 16.00 Uhr **II/I** SG Nammering/Opolling II – **BCA**

### **Donnerstag, 27.10.2022**

18.00 Uhr **E** **SG Aussernzell** – SG SV Schöfweg

### **Samstag, 29.10.2022**

10.00 Uhr **F** SV Aicha v.W. - **BCA**

13.00 Uhr **E** SG Handl.-Iggensbach – **SG Aussernzell**

14.15 Uhr **C** **SG Aussernzell** – SV Pocking

14.30 Uhr **A** SpVgg Forsthart – **SG Aussernzell**

### **Samstag, 05.11.2022**

16.00 Uhr **A** **SG Aussernzell** – SG FC Handlab-Igg.\*

\*Spiel findet am Sportplatz des SV Zenting statt!

Die Erste bestreitet die neue Saison in der neu-gegründeten A-Klasse Tittling. Da die Reservemannschaft bzw. Zweite die Runde in der A-Klasse Tittling und A-Klasse Freyung bestreiten muss, ergeben sich u.U. unterschiedliche Gegner und Spielorte!

Im Internet können Sie mit dem Link: <https://www.bfv.de/mannschaften/bc-aussernzell/> sich den kompletten Vereinsspielplan, am Ende der Seite, aller Mannschaften ansehen/ runterladen!



**IHRE NAHRVERSORGUNG FÜR EINE LIEBENSWERTE GEMEINDE**

*Einkaufen, wo man zuhause ist.*

Oktober 2022

Für ihr leckeres Reindl bieten wir.....

Surfleisch mager 8,99€

Surfleisch Wammerl 8,99€

vom Direktvermarkter

Michael Roll aus Zenting

Es gibt wieder frisches

**BIO RINDFLEISCH**

vom Killingerhof aus Zenting

\*\*\*\*\*

Beachtet auch unsere Angebote in den Wochenprospekt!

---

**Wir freuen uns auf Euch.**

*Euer Team vom Dorfladen Außernzell.*

Tel.09903/942167

MO-FR: 07:30 Uhr bis 12:30 Uhr

MO,DI,DO,FR:15:30 Uhr bis 18:00 Uhr

MITTWOCH Nachmittag geschlossen

SA: 07:30 bis 12:00 Uhr

# Einladung

*Zu unserem am  
Samstag, den 15.10.2022 und  
Sonntag, den 16.10.2022  
stattfindenden*

## *Letzten alten Bier*

*laden wir freundlichst ein.*

*Samstag ab 18:00 Uhr*

*Sonntag ab 11:00 Uhr*

*Es ladet ein Fam. Stöger, Großmeicking, Außernzell*

*Tel. 08544/1862*

## **Freien Wähler Außernzell**

### **Einladung zum Bürgerstammtisch**

**Dienstag 04.10.2022,**

**um 19.00 Uhr**

**Gasthaus Stöger**

*Wir freuen uns auf einen gemütlichen und  
informativen Abend mit Euch.*

**FW Vorstandschaft**

## Kontakt



## Gemeindekanzlei

Würzingerhaus – Eginger Str. 1 – 94532 Außernzell  
☎ 09903/343  
Fax: 09903/941195  
✉ [poststelle@schoellnach.de](mailto:poststelle@schoellnach.de)

## Sprechstunden

Bürgermeister Michael Klampfl  
Donnerstag: 14:00 – 17:00 Uhr  
19:00 – 20:00 Uhr  
(Abendsprechstunde nach Terminvereinbarung)  
in der Gemeindekanzlei/Würzingerhaus

## Verwaltungsdienststelle

Verwaltungsgemeinschaft Schöllnach  
Marktplatz 12 – 94508 Schöllnach

☎ 09903/9303-0  
Fax: 09903/9303-30  
✉ [poststelle@schoellnach.de](mailto:poststelle@schoellnach.de)

### Öffnungszeiten:

Mo. – Fr. 8:00 – 12:00 Uhr  
Mi. 14:00 – 18:00 Uhr

## Gemeindebücherei

Würzingerhaus – Eginger Str. 1 – 94532 Außernzell

☎ 09903/952758  
✉ [poststelle@schoellnach.de](mailto:poststelle@schoellnach.de)

Öffnungszeiten: Donnerstag: 16:00 Uhr – 17:00 Uhr  
Samstag: 10:00 Uhr – 11:00 Uhr

## Impressum

Herausgeber: Gemeinde Außernzell